

世界粮食日庆祝仪式
总干事的讲话
2002年10月16日,罗马
粮农组织全会厅

主题：“水：粮食安全之源”

委内瑞拉玻利维亚共和国乌戈·查韦斯·弗里亚斯总统阁下，
诸位阁下，
诸位女士、诸位先生，

我要感谢诸位全体来此与我们一起庆祝第22个世界粮食日。我特别感到荣幸的是，查韦斯总统阁下能够接受我的邀请，今天与我们一起举行庆祝仪式。

诸位阁下，
诸位女士、诸位先生，

世界粮食日纪念联合国粮食及农业组织于1945年10月16日在加拿大魁北克诞生，其时正值第二次世界大战结束，世界笼罩着饥饿和饥荒的幽灵。粮农组织负有十分特殊而具体的使命—确保全体人类免于饥饿。

在1996年世界粮食首脑会议罗马宣言的序言中宣布了人人享有获得安全和富有营养的食物的权利。四个月前在罗马举行的*世界粮食首脑会议：五年之后*确认了这一权利。

统计资料表明，今天食物不足人数比几年以前有所减少。然而，尽管取得了进展，在个别国家和社区有一些显著成功的事例，但是仍然任重而道远。就在昨天，粮农组织在其关于*世界粮食不安全状况*的年度报告中公布了新的资料，表明自1996年世界粮食首脑会议采用的1990—92年基准期以来，发展中国家食物不足人数每年仅减少250万。如果我们按此继续下去，就意味着到2015年世界食物不足人数总共减少不足10%。这远远低于186个国家和欧洲共同体领导人1996年在罗马首脑会议上商定的减少50%的目标。

“水：粮食安全之资源”是今年世界粮食日的主题。水对实现可持续粮食生产，满足目前和未来不断增长的人口需要至关重要。水的良好管理对生产我们全体需要的粮食，享受生产性和健康的生活极为重要。

诸位阁下，
诸位女士、诸位先生，

我们的星球很渴。它之所以渴是因为它饥饿。它用于生产供养人类的粮食所需要的水比用于人类饮用的水多一千倍。

我们如何找到并管理随着人口增长而不断增加的如此大量的水呢？这就是今年世界粮食日要传达的信息。

水是可持续发展关注的核心问题。水的公平合理管理是人类生存的关键。这是今年夏天在约翰内斯堡举行的可持续发展首脑会议发出的主要信息之一。明年在日本举行的第三次“世界水论坛”将要更加深入地讨论这一问题。

因此今年的世界粮食日突显水在粮食生产中的作用是适当的。没有水，就不可能进行粮食生产。事实上，地球上的供水量有70%为农业部门所用。在世界上，水的人均占有量正在下降，必须集中对水进行适当管理才能充分提高粮食生产，从而减少饥饿和营养不良，供养30年后预计将达到80亿的人口。

缺水对发展中国家的广大农业地区造成威胁，可能引起粮食危机。目前有20个国家无充足的水用于生产他们的人口需要的粮食。在某些情况下，水资源过度开发影响了农业生产前景，而在另一些情况下，水资源利用不足抑制了发展。

穷人占世界人口的一半。有三分之一的穷人生活在严重缺水的国家，这些国家因缺乏必要的技术和财政资源而无法解决缺水问题，其中有许多国家也无力承担粮食进口费用。

贫困、对粮食日益增加的需要以及供水量不足的综合不利影响对世界粮食安全及人人获得净水提出了严重挑战。有一亿人缺乏净水，他们中的大多数还遭受饥饿。他们生活在农村地区，农业是他们的主要收入来源。

我们如何才能在保护环境的同时确保水的供应和粮食安全呢？这是一项重大挑战。我们必须用较少的水生产较多的粮食，节约必要的部分用于家庭和工业。

今天，世界粮食产量有三分之一以上来自灌溉地区，灌溉面积占全球耕地面积的16%。灌溉农业的产量至少是雨育农业的两倍。在今后30年间，发展中国家增加的粮食产量约有70%来自灌溉土地。

急需避免往往导致供水减少、土地退化和疾病传播的不良灌溉方法。在太多的情况下，抽水超过了储水重新形成的能力。同样，因流失、消耗、渗透或蒸发，有太多的水在灌渠沿途损失。由于排水不当、积水和土壤盐渍，许多灌区的生产率下降。

因此我们必须更多地利用高产品种，并采用改进的耕作方法。仔细评价国家的水土资源，引进适当的廉价技术，采用小流域综合管理方法，制止造成水灾和侵蚀的上游毁林，大量增加对水利基础设施的投资极为重要。最后，水的利用只有以社会公平的方式进行才可能持续。

只有男女小农积极参与，对他们进行适当培训，让他们采用新的有效方法，这场水的战斗才能取得胜利。

新的水政策和体制及法律将促进所有利益相关者在一种透明、负责和社会公正的环境中，对江河流域及水资源进行综合管理。

所有发展伙伴、国家和国际上的公共、私营及非盈利部门必须进行合作，才能解决利益冲突，筹集大量资金，为更加公平分配粮食和水创造条件。

除非富足地区与匮乏地区之间加强团结协作，否则非洲、中东和南亚已经面临严重缺水国家的形势将会迅速恶化。如果我们要避免与水有关的紧张情况扩散和加剧，就需要这种团结协作。

*诸位阁下，
诸位女士、诸位先生，*

最近召开的首脑会议进一步动员了日益知情的公众舆论。许多国家的媒体为提高信息质量而加强了对问题的了解和分析。各地的民间社会组织，尤其是农民组织加强了组织建设，提高了能力。越来越多的农民积极参与实现可持续农业的努力。

今天，我们在罗马庆祝世界粮食日，全球各地有成千上万的男人和妇女聚集在一起，促进所有穷人在保护环境的同时获得充足粮食和净水的权利。

饥饿虽发生在各国内部，但绝非当地问题。为建立更加美好和更加人道的地球村，这些男人和妇女呼吁成立战胜饥饿国际联盟。

谢谢诸位。